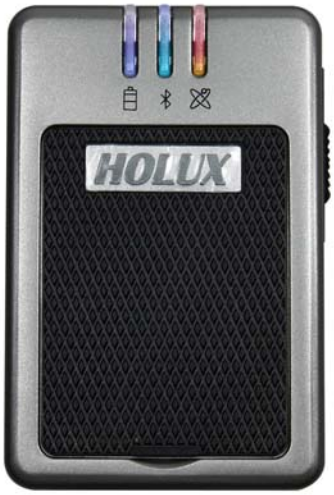
English

M-1000B

QUICK GUIDE

Bluetooth GPS Receiver



Packing List

Standard

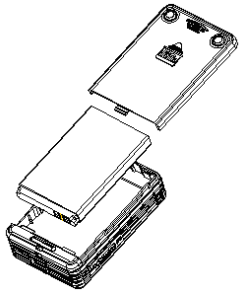
- M-1000B Bluetooth GPS Receiver x 1
- Battery x 1
- Cigarette adapter x 1
- User guide and Driver CD x 1
- M-1000B Quick Guide x 1
- Warranty Card x 1
- Smart2go Maps DVD x 1

Optional

- Travel power supply x 1
- HOLUX USB data cable x 1

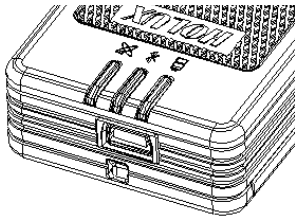
Instructions for First Use

1. Installing the Battery



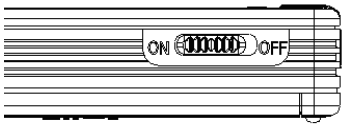
- Using the supplied rechargeable lithium-ion battery, install it as shown in the adjacent diagram, and replace casing.
- To ensure safe operation, only use battery as instructed.

2. Charge the Battery



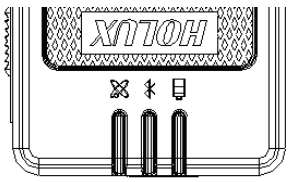
- Connect the supplied power cord to the mini USB socket, and attach to car cigarette lighter.
- You can also use common USB-Mini USB cable to charge by link **M-1000B** to laptop. This common USB cable is for battery charging only, which can not provide any data transmission function.
- Always ensure that you have inserted the end of the power cord into the correct socket when connecting the mini USB connector.

3. Switch on the Power



- Slide the power switch to the ON position.

4. Bluetooth Link

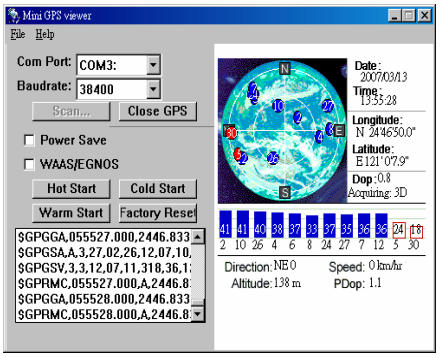


- To operate link with a PDA (Personal Digital Assistant): Setup the Bluetooth Manager, select Search, and link.
- Select the **HOLUX_ M-1000B** device and choose SPP slave to establish the Bluetooth link.
- Refer to the “Software Installation” section for details if you have any problem installing the Bluetooth link.

Note about Bluetooth connection

When you power on the **M-1000B**, you need to wait 6 seconds for Bluetooth to conduct self-test before a connection is established. Wait until the Bluetooth light starts to flash (at 3 seconds interval). Then a Bluetooth link can be established between a PDA and the **M-1000B**.

5. Mini GPS viewer



- When the GPS connection is working normally, the status lamp indicates the status by a flash 1 time/1 sec.
- You can install the Mini GPS viewer program from the supplied CD to check current positioning and satellite signal reception.
- Enable the Mini GPS viewer, set the Baud rate to 38400, and press Scan for automatic scanning. Once you find the correct Com Port, choose GPS Status to start viewing.
- Refer to the “Software Installation” section for details if you have any difficulty with installation and use.

<Warning>

Do not place the M-1000B under strong sunlight for a long time. Do not place it in a high-temperature environment, or near heat radiating devices such as a stove or radiator. Doing so will cause the device to breakdown and to function unstably.

- **For further information, please read the user’s manual in the supplied CD.**
- **M1000 PASSKEY – 0000**

(For security, some PDAs will prompt users for the **M-1000B** Passkey)

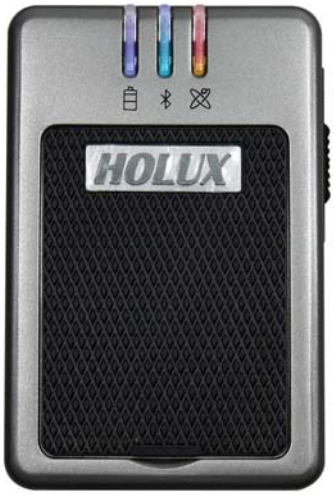
HOLUX
THE PRO NAME IN GPS

Nederlan

M-1000B

SNELGIDS

Bluetooth GPS-ontvanger



Bluetooth®

Inhoud verpakking

Standaard

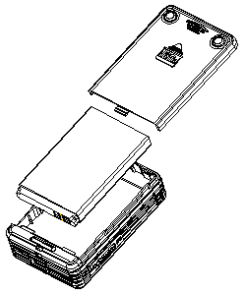
- **M-1000B Bluetooth GPS-ontvanger x 1**
- **Batterij x 1**
- **Adapter sigarettenaansteker x 1**
- **Cd met handleiding en stuurprogramma's x 1**
- **M-1000B snelgids x 1**
- **Garantiekaart x 1**
- **Smart2go Maps DVD x 1**

Optioneel

- **Reisvoeding x 1**
- **HOLUX USB-gegevenskabel x 1**

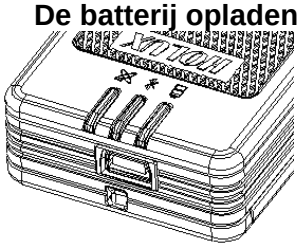
Instructies voor eerste gebruik

1. De batterij installeren



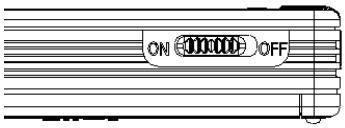
- Neem de bijgeleverde oplaadbare lithium-ionbatterij en installeer deze zoals weergegeven in het schema hiernaast en plaats de behuizing terug.
- Om een veilige werking te garanderen, mag u de batterij alleen gebruiken zoals aangegeven.

2. De batterij opladen



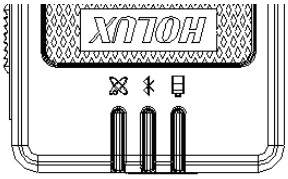
- Sluit de bijgeleverde voedingskabel aan op de mini-USB-aansluiting en op de sigarettenaansteker van de auto.
- U kunt elke gewone USB-Mini-USB-kabel gebruiken om op te laden door de **M-1000B** op de laptop aan te sluiten. Deze gewone USB-kabel is alleen bedoeld voor het opladen en biedt geen gegevensoverdrachtfunctie.
- Zorg er altijd voor dat u het uiteinde van de voedingskabel in de juiste aansluiting hebt gestopt wanneer u de mini-USB-connector aansluit.

3. De voeding inschakelen



- Schuif de voedingsschakelaar naar de positie "ON" (AAN).

4. Bluetooth-verbinding

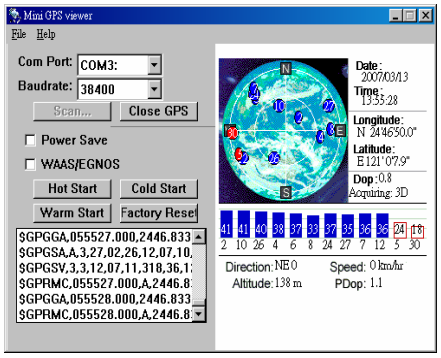


- Om een verbinding met een PDA (Personal Digital Assistant) te maken: activeer de "Bluetooth Manager", selecteer "Search" (Zoeken) en maak de verbinding.
- l Selecteer het **HOLUX_ M-1000B**-apparaat en kies SPP slave om de "Bluetooth Link" (Bluetooth-verbinding) tot stand te brengen.
- Raadpleeg het hoofdstuk "Software Installation" (Software-installatie) voor details als u problemen ondervindt bij het installeren van de "Bluetooth Link" (Bluetooth-verbinding).

Opmerking over de Bluetooth-verbinding

Wanneer u de **M-1000B** inschakelt, moet u 6 seconden wachten tot Bluetooth een zelftest heeft uitgevoerd voordat een verbinding wordt gemaakt. Wacht tot het Bluetooth-lampje begint te knipperen (met een interval van 3 seconden). Daarna kan een Bluetooth-verbinding worden gemaakt tussen een PDA en de **M-1000B**.

5. Mini GPS Viewer



- Wanneer de GPS-verbinding normaal werkt, geeft het statuslampje de status aan door 1 keer/sec. te knipperen.
- U kunt het programma MiniGPSviewer installeren vanaf de bijgeleverde cd om de huidige positionering en satellietsignaalontvangst te controleren.
- Activeer de MiniGPSviewer, stel de baudrate in op 38400 en druk op "Scan" (scannen) voor automatisch scannen. Zodra u de correcte Com-poort hebt gevonden, kunt u de "GPS status" (GPS-status) selecteren om de weergave te starten.
- Raadpleeg het hoofdstuk "Software Installation" (Software-installatie) voor details als u problemen ondervindt met de installatie en het gebruik

<Waarschuwing>

Laat de M-1000B niet gedurende lange tijd in sterk zonlicht staan. Plaats het apparaat niet in een omgeving met een hoge temperatuur of in de buurt van de verwarmingsapparaten zoals een kachel of radiator. Als u dit toch doet, kan het apparaat defect raken of onstabiel werken.

- **Lees de gebruiksaanwijzing op de bijgeleverde cd voor meer informatie.**
- **M1000 WACHTWOORDSLEUTEL – 0000**

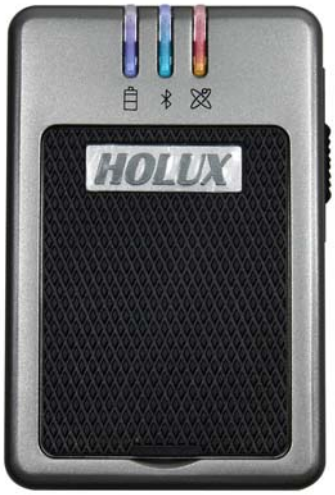
  (Als beveiliging zullen sommige PDA's gebruikers vragen het **M-1000B**-wachtwoord in te voeren.)

Français

M-1000B

GUIDE DE MISE EN ROUTE

Récepteur GPS Bluetooth



Contenu de l'emballage

Standard

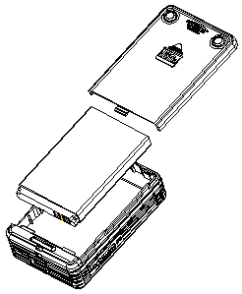
- **1 x récepteur GPS Bluetooth M-1000B**
- **1 x Batterie**
- **1 x adaptateur pour allume-cigare**
- **1 x manuel d'utilisation + CD du pilote**
- **1 x guide de mise en route du M-1000B**
- **1 x carte de garantie**
- **Smart2go Maps DVD x 1**

En option

- **1 x source d'alimentation de voyage**
- **1 x cable de données USB HOLUX**

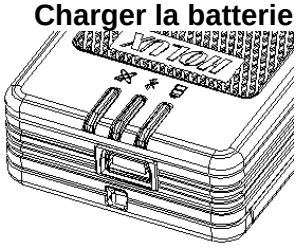
Instructions pour la première utilisation

1. Installer la batterie



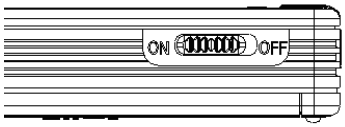
- Utilisez la batterie rechargeable au Lithium ; insérez-la comme indiqué dans le compartiment de la batterie et refermez le couvercle.
- Pour un fonctionnement en toute sécurité, n'utilisez que la batterie que comme indiqué.

2. Charger la batterie



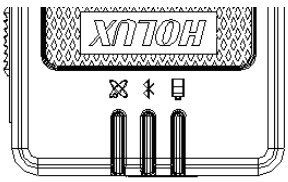
- Branchez le cordon d'alimentation fourni sur la prise mini-USB et sur l'allume-cigare de votre voiture.
- Vous pouvez aussi utiliser un câble mini-USB normal pour recharger le **M-1000B** via un ordinateur portable. Ce câble USB est pour le rechargement de la batterie uniquement. Il ne peut pas être utilisé pour le transfer de données.
- Vérifiez toujours que vous avez corectement branché le cordon d'alimentation sur la bonne prise lorsque vous utilisez le connecteur mini-USB.

3. Allumer l'appareil



- Mettez le bouton d'alimentation sur "ON" (MARCHE).

4. Connexion Bluetooth

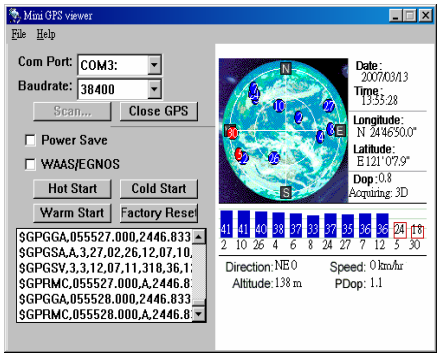


- Pour établir une connexion avec un ANP (Assistant Numérique Personnel), procédez comme suit : Activez le "Bluetooth Manager" (Gestionnaire Bluetooth), sélectionnez Recherche et ouvrez la connexion.
- Sélectionnez l'appareil **HOLUX_ M-1000B** et sélectionnez "SPP Slave" (Secondaire SPP) pour établir la "Bluetooth Link" (connexion Bluetooth).
- Consultez la section "Software Installation" (Installation du logiciel) pour plus de détails ou si vous avez des problèmes avec la "Bluetooth Link" (connexion Bluetooth).

Note sur la connexion Bluetooth

Lorsque vous allumez le **M-1000B**, veuillez attendre 6 secondes pendant que l'appareil autotest la connexion Bluetooth avant d'établir une connexion Bluetooth. Veuillez attendre jusqu'à ce que le voyant Bluetooth clignote (une fois toutes les 3 secondes). Vous pouvez maintenant établir une connexion Bluetooth entre le **M-1000B** et un ANP (Assistant Numérique Personnel).

5. Mini GPS Viewer



- Lorsque la connexion GPS est établie, le voyant d'état indique l'état en clignotant 1 fois par seconde.
- Vous pouvez installer le programme MiniGPSviewer qui se trouve sur le CD fourni pour vérifier votre position actuelle et la qualité de la réception satellite.
- Activez le MiniGPSviewer, réglez le débit en bauds sur 38400 et appuyez sur "Scan" (Balayage) pour faire un balayage automatique. Une fois que vous avez trouvé le bon port COM, choisissez "GPS status" (Statut GPS) pour commencer à l'utiliser.
- Consultez la section “Software Installation” (Installation du logiciel) pour plus de détails ou si vous avez des problèmes avec l'installation ou l'utilisation du logiciel.

<Attention>

Ne placez pas le M-1000B directement au soleil pendant de longues périodes. Ne placez pas cet appareil dans des endroits chauds ou près d'un chauffage comme un radiateur ou une cuisinière. Sinon cet appareil pourrait mal fonctionner ou être endommagé.

- **Pour plus d'informations, consultez le manuel de l'utilisateur sur le CD fourni.**
- **CODE DE PASSE DU M1000 – 0000**

  (Pour des raisons de sécurité, certains ANP peuvent vous demander d'entrer le code de passe du **M-1000B**).

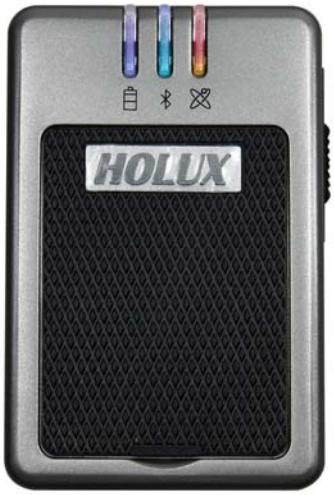
HOLUX
THE PRO NAME IN GPS

Deutsch

M-1000B

KURZANLEITUNG

Bluetooth GPS-Empfänger



Bluetooth®

Lieferumfang

Standard

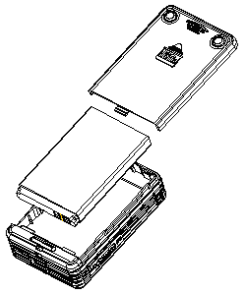
- **M-1000B Bluetooth GPS-Empfänger x 1**
- **Akkus x 1**
- **Zigarettenanzünderadapter x 1**
- **Benutzerhandbuch- und Treiber-CD x 1**
- **M-1000B Kurzanleitung x 1**
- **Garantiekarte x 1**
- **Smart2go Maps DVD x 1**

Optional

- **Netzteil für Reise x 1**
- **HOLUX USB-Datenkabel x 1**

Anweisungen für die erstmalige Verwendung

1. Akku einlegen

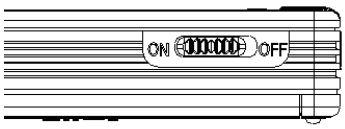


- Legen Sie wie links abgebildet den beigelegten Lithium-Ionen-Akku ein und bringen anschließend die Abdeckung wieder an.
- Befolgen Sie beim Verwenden des Akkus unbedingt die Anweisungen, um die nötige Sicherheit zu gewähren.

2. Akku aufladen

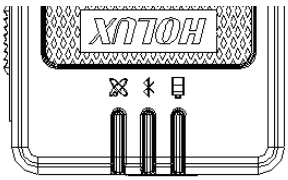
- Verbinden Sie das beigefügte Stromkabel mit dem Mini-USB-Anschluss und dem Zigarettenanzünder im Auto.
- Sie können auch ein übliches Mini-USB-Kabel verwenden, um den **M-1000B** mit einem Computer zu verbinden und damit den Akku aufzuladen. Das übliche USB-Kabel dient nur zum Aufladen des Akkus und hat keine Datenübertragungsfunktion.
- Achten Sie immer darauf, dass Sie das Ende des Stromkabels in den richtigen Anschluss einstecken, wenn Sie die Verbindung mit den Mini-USB-Anschluss vornehmen.

3. Einschalten



- Stellen Sie den Stromschalter in die "ON"-Position.

4. Bluetooth-Verbindung

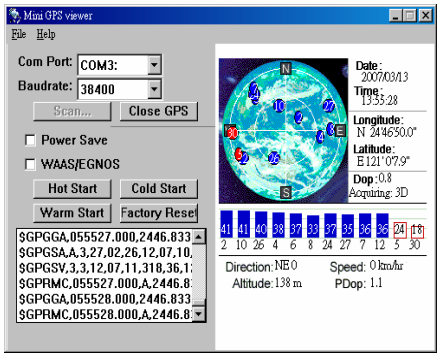


- Aktivieren Sie den "Bluetooth Manager" (Bluetooth-Manager), wählen "Search" (Suchen) und bauen dann die Verbindung auf, um die Verbindung mit einem PDA (Personal Digital Assistant) herzustellen.
- Wählen Sie das Gerät **HOLUX M-1000B** und dann "SPP slave", um die Bluetooth-Verbindung herzustellen.
- Im Abschnitt "Software Installation" (Softwareinstallation) finden Sie weitere Informationen zur Herstellung der "Bluetooth Link" (Bluetooth-Verbindung).

Hinweis zur Bluetooth-Verbindung

Wenn Sie den **M-1000B** einschalten, dann müssen Sie für 6 Sekunden auf den Bluetooth-Selbsttest warten, bis die Verbindung zustande kommt. Warten Sie, bis das Bluetooth-Licht zu Blinken (in einem Zeitintervall von drei Sekunden) anfängt. Erst dann besteht die Bluetooth-Verbindung zwischen dem PDA und dem **M-1000B**.

5. Mini GPS Viewer



- Wenn die GPS-Verbindung richtig funktioniert, blinkt das Status-Licht jede Sekunde.
- Sie können das Programm MiniGPS Viewer von der beigelegten CD installieren, um die aktuelle Position und den Satellitensignalempfang zu prüfen.
- Führen Sie den Mini GPS Viewer aus, stellen die Baudrate auf 38400 ein und tippen dann auf "Scan", um einen automatischen Suchlauf zu starten. Tippen Sie nach dem Finden des richtigen COM-Anschlusses den Registerreiter "GPS Status" an, um die Ansicht zu erhalten.
- Im Abschnitt “Software Installation” (Softwareinstallation) finden Sie weitere Informationen zur Installation und Verwendung.

<Warnung>

Setzen Sie den M-1000B nicht über längere Zeit starker Sonneneinstrahlung aus. Stellen Sie das Gerät weder in einer sehr warmen Umgebung auf noch in die Nähe eines wärmeerzeugenden Gerätes wie z.B. einem Herd oder Heizkörper. Andernfalls kann das Gerät versagen oder unstabil arbeiten.

- **Lesen Sie bitte das Benutzerhandbuch auf der beigelegten CD für weitere Informationen.**
- **M1000 PASSKEY – 0000**

  (Manche PDAs fordern aus Sicherheitsgründen den **M-1000B** Passkey an.)

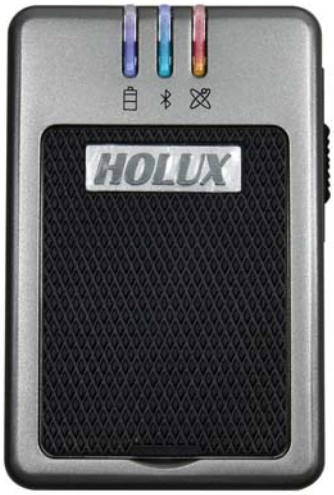
HOLUX
THE PRO NAME IN GPS

Italianods

M-1000B

GUIDA RAPIDA

Ricevitore GPS Bluetooth



Bluetooth®

Contenuto della confezione

Standard

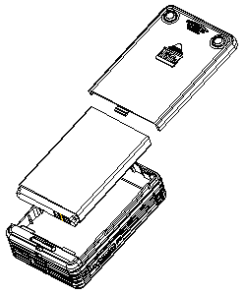
- **1 Ricevitore GPS Bluetooth M-1000B**
- **1 Batteria**
- **1 Adattatore di corrente**
- **1 CD Guida all'uso e Driver**
- **1 Guida rapida M-1000B**
- **1 Scheda garanzia**
- **Smart2go Maps DVD x 1**

Optional

- **1 Alimentatore da viaggio**
- **1 cavo dati USB HOLUX**

Istruzioni per il primo utilizzo

1. Installazione delle batterie

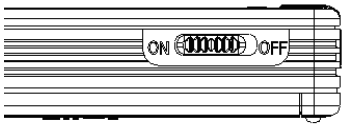


- Installare la batteria ricaricabile agli ioni di Litio, fornita in dotazione, come mostrato nella figura qui a fianco e chiudere il coperchio.
- Usare la batteria come da istruzioni per assicurare il funzionamento in sicurezza.

2. Caricare la batteria

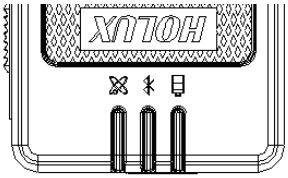
- Collegare una il cavo d'alimentazione fornito in dotazione alla presa USB mini ed all'accendisigari.
- Per il caricamento si può anche usare un comune cavo USB-Mini per collegare **M-1000B** al PC portatile. Questo cavo USB comune serve solo per caricare la batteria e non può fornire alcuna funzione di trasferimento dei dati.
- Assicurarsi sempre di avere inserito una estremità del cavo d'alimentazione alla presa corretta quando si collega il connettore USB mini.

3. Accensione



- Far scorrere l'interruttore d'alimentazione sulla posizione "ON" (ACCENSIONE).

4. Collegamento Bluetooth

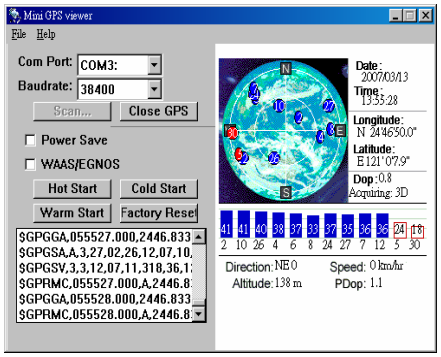


- Collegamento ad un PDA (Personal Digital Assistant): Attivare "Bluetooth Manager" (Gestione Bluetooth), selezionare "Search" (Cerca) ed eseguire il collegamento.
- Selezionare il dispositivo **HOLUX_ M-1000B** e scegliere "SPP slave" per stabilire il "Bluetooth Link" (Collegamento Bluetooth).
- Fare riferimento alla sezione "Software Installaion" (Installazione del software) per i dettagli nel caso si riscontrino difficoltà per stabilire il "Bluetooth Link" (Collegamento Bluetooth).

Note sul collegamento Bluetooth

Quando si accende **M-1000B**, è necessario attendere 6 secondi per permettere a Bluetooth di seguire la diagnostica prima che sia stabilita la connessione. Attendere finché la luce Bluetooth inizia a lampeggiare (ad intervalli di 3 secondi). Quindi è possibile stabilire un collegamento Bluetooth tra il PDA e **M-1000B**.

5. Mini GPS Viewer



- Quando la connessione GPS funziona normalmente, il LED di stato indica lo stato lampeggiando 1 volta ogni 1 secondo.
- Installare il programma Mini GPS Viewer, dal CD fornito in dotazione, per verificare la posizione corrente e la ricezione del segnale dei satelliti.
- Attivare Mini GPS Viewer, impostare Baud Rate (Velocità Baud) su 38400, e poi premere Scan (Scansione) per eseguire la scansione automatica. Una volta trovata la porta COM corretta, scegliere GPS Status (Stato GPS) per iniziare la visualizzazione.
- Fare riferimento alla sezione "Installazione del software" per i dettagli, se si riscontrano difficoltà con l'installazione e l'uso.

<Avviso>

Non collocare M-1000B alla luce diretta del sole per periodi prolungati. Non collocarlo in luoghi soggetti ad alte temperature, oppure vicino ad attrezzature che irradiano calore, come stufe o radiatori. Diversamente si provocherà la rottura del dispositivo e l'instabilità del funzionamento.

- **Per altre informazioni leggere il Manuale contenuto nel CD fornito in dotazione.**
- **PASSKEY di M1000 – 0000**

(Per ragioni di sicurezza, alcuni PDA richiederanno la Passkey di **M-1000B**)

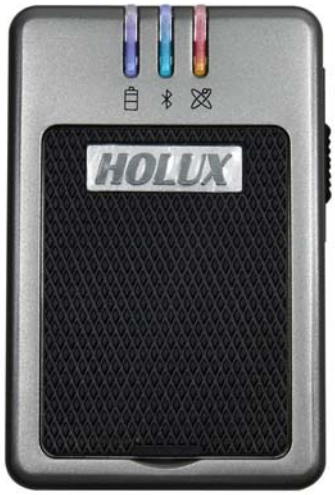
HOLUX
THE PRO NAME IN GPS

Português

M-1000B

GUIA DE CONSULTA RÁPIDA

Receptor GPS Bluetooth



Bluetooth®

Conteúdo da embalagem

Normal

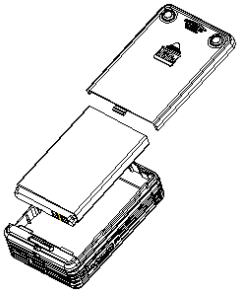
- Receptor GPS Bluetooth M-1000B x 1
- Bateria x 1
- Transformador para ligação ao isqueiro do carro
- CD com guia do utilizador e controlador x 1
- Guia de instalação rápida do M-1000B
- Certificado de garantia
- Smart2go Maps DVD x 1

Opcional

- Fonte de alimentação portátil
- Cabo de dados USB da HOLUX x 1

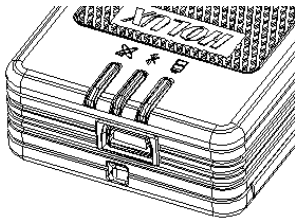
Instruções para utilização pela primeira vez

1. Colocação da bateria



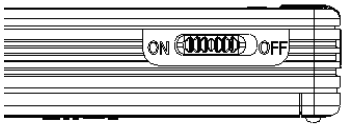
- Coloque a bateria recarregável de iões de lítio no dispositivo tal como mostra a imagem e reponha a tampa do respectivo compartimento.
- Para garantir uma utilização segura, utilize a bateria apenas como descrito nas instruções.

2. Carregamento da bateria



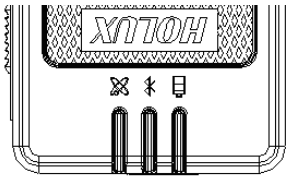
- Ligue o cabo de alimentação incluído na embalagem ao mini conector USB e depois faça a ligação ao isqueiro do carro.
- Pode também utilizar um vulgar cabo mini USB para fazer a ligação entre o **M-1000B** e um laptop. Este cabo USB permite apenas o carregamento da bateria não podendo ser utilizado para transmissão de dados.
- Este cabo de alimentação permite apenas o carregamento da bateria não podendo ser utilizado para transmissão de dados. Ao ligar o conector mini USB certifique-se sempre de que introduziu a extremidade do cabo de alimentação na tomada correcta.

3. Ligar a alimentação



- Faça deslizar o comutador de alimentação para a posição "ON" (LIGAR).

4. Ligação por Bluetooth

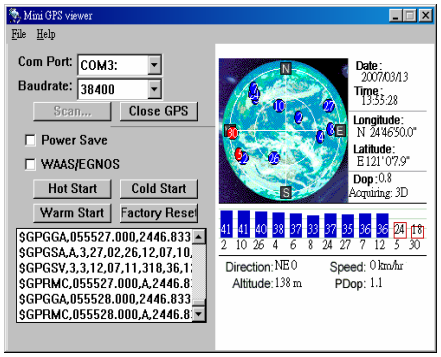


- Para ligar a uma agenda electrónica: Active o "Bluetooth Manager" (Gestor Bluetooth), seleccione a opção "Search" (Procurar) e estabeleça a ligação.
- Seleccione o dispositivo **HOLUX_ M-1000B** e escolha a opção "SPP slave" (Escravo SPP) para estabelecer a ligação por Bluetooth.
- Se tiver quaisquer problemas ao estabelecer a ligação por Bluetooth, consulte a secção “Software Installation” (Instalação do software) para mais informações.

Nota acerca da ligação por Bluetooth

Ao ligar o **M-1000B**, tem de aguardar durante 6 segundos para que a função Bluetooth proceda ao auto teste antes de estabelecer a ligação. Espere até o LED da função Bluetooth ficar intermitente(uma vez de 3 em 3 segundos). Quando tal acontecer, é sinal que de que é possível estabelecer uma ligação Bluetooth entre a agenda electrónica e o **M-1000B**.

5. Mini GPS Viewer



- Quando a ligação por GPS está a funcionar normalmente, o LED de estado pisca de segundo a segundo.
- O programa MiniGPS viewer pode ser instalado a partir do CD fornecido para verificar a posição actual e a recepção do sinal de satélite.
- Active o MiniGPS Viewer, defina a opção Baud Rate (Velocidade de transmissão) para 38400, e prima o botão Scan (Procurar) para procurar automaticamente. Quando encontrar a porta COM correcta, escolha a opção GPS status (Estado do GPS) para começar a visualizar a informação.
- Consulte a secção "Instalação do software" para obter mais informações caso surjam problemas com a instalação e a utilização.

poderá provocar um mau funcionamento por parte do dispositivo.

- **Para mais informações, leia o manual do utilizador incluído no CD fornecido.**
- **Senha do M1000 – 0000**

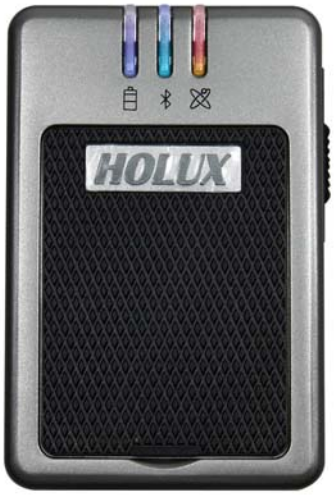
(Por motivos de segurança, algumas agendas electrónicas pedem a senha do **M-1000B**)

Español

M-1000B

GUÍA RÁPIDA

Receptor GPS Bluetooth



Bluetooth®

Contenido del paquete

Estándar

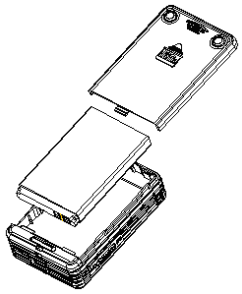
- 1 receptor GPS Bluetooth M-1000B
- 1 batería
- 1 adaptador para el encendedor
- 1 guía del usuario y 1 CD con los controladores
- 1 guía rápida del dispositivo M-1000B
- 1 tarjeta de garantía
- Smart2go Maps DVD x 1

Opcional

- 1 fuente de alimentación portátil
- 1 cable de datos USB de HOLUX

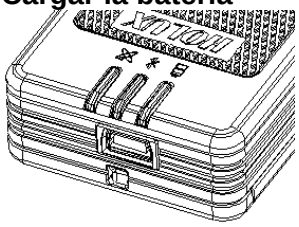
Instrucciones para el primer uso

1. Instalar la batería



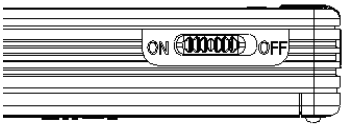
- Utilice la batería de ion-litio recargable suministrada, instálela tal y como se muestra en el diagrama adyacente y vuelva a colocar la carcasa.
- Para que el funcionamiento sea seguro, utilice la batería solamente como se indica.

2. Cargar la batería



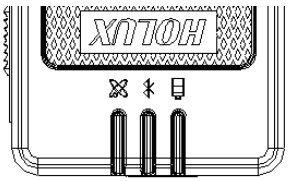
- Enchufe el cable de alimentación suministrado a la toma mini-USB y conéctelo al encendedor de cigarrillos del automóvil.
- También puede utilizar el cable USB-Mini-USB para realizar la carga mediante la conexión del dispositivo **M-1000B** al equipo portátil. Este cable USB común USB solamente se debe utilizar para cargar la batería; no proporciona ninguna función de transferencia de datos.
- Asegúrese siempre de que ha insertado el extremo del cable de alimentación en la toma correcta cuando enchufe el conector mini-USB.

3. Conectar la alimentación



- Desplace el conmutador de alimentación a la posición de "ON" (ENCENDIDO).

4. Enlace Bluetooth

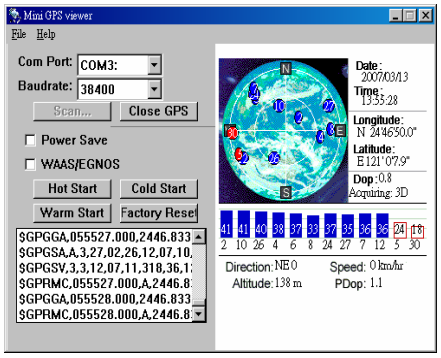


- Para utilizar el enlace con una unidad PDA (Personal Digital Assistant, es decir, Ayudante digital personal): Active "Bluetooth Manager" (Administrador Bluetooth) y seleccione "Search" (Buscar) y establezca el enlace.
- Seleccione el dispositivo **HOLUX_ M-1000B** y elija el "SPP slave" (esclavo SPP) para establecer el "Bluetooth Link (Enlace Bluetooth).
- Consulte la sección "Software Installation" (Instalar el software) para obtener detalles si tiene algún problema al instalar el "Bluetooth Link" (Enlace Bluetooth).

Nota sobre la conexión Bluetooth

Cuando encienda el dispositivo **M-1000B**, tendrá que esperar alrededor de 6 segundos para que la funcionalidad Bluetooth realice la comprobación automática para poder establecer una conexión. Espera a que la luz Bluetooth comience a parpadear (a intervalos de 3 segundos). A continuación, podrá establecer un enlace Bluetooth entre una unidad PDA y el dispositivo **M-1000B**.

5. Visor Mini GPS



- Cuando la conexión GPS funciona correctamente, la lámpara de estado indicará el estado parpadeando 1 vez por segundo.
- Puede instalar el programa visor Mini GPS utilizando el CD incluido para comprobar la posición y la recepción de la señal del satélite.
- Habilite el visor Mini GPS, establezca el valor 38400 para Baud rate (Tasa de baudios) y presione "Scan" (Buscar) para realizar una exploración automática. Cuando encuentre el puerto COM correcto, elija "GPS Status" (Estado GPS) para iniciar la visualización.
- Consulte la sección “Software Installation” (Instalar el software) para obtener detalles si tiene problemas con la instalación y uso del dispositivo.

<Advertencia>

No coloque el dispositivo M-1000B donde pueda incidir sobre él la luz del sol durante prolongados períodos de tiempo. No lo coloque en lugares con elevada temperatura ni cerca de dispositivos que emitan calor, como por ejemplo un horno o un radiador. Si lo hace, el dispositivo se averiará y no funcionará de forma estable.

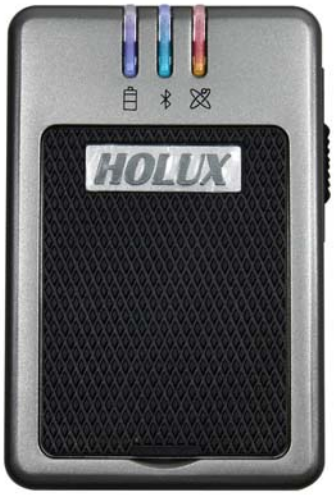
- **Para obtener más información, lea el manual del usuario incluido en el CD suministrado.**
- **CLAVE DE PASO DEL DISPOSITIVO M1000: 0000**
  (Por motivos de seguridad, algunas unidades PDA solicitarán al usuario la clave de paso del dispositivo **M-1000B**)

繁體中文

M-1000B

快速操作指南

藍牙 GPS 接收器



Bluetooth®

包裝內容物

標準配備

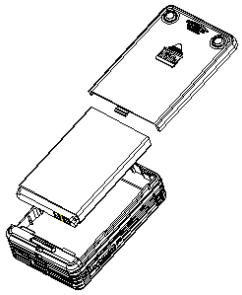
- **M-1000B 藍牙 GPS 接收器 x 1**
- **電池 x 1**
- **車用電源轉接器 x 1**
- **使用手冊及驅動程式光碟 x 1**
- **M-1000B 快速操作指南 x 1**
- **保固卡 x 1**
- **Smart2go Maps DVD x 1**

選購配備

- **攜帶型電源轉接器 x 1**
- **HOLUX USB 資料傳輸線 x 1**

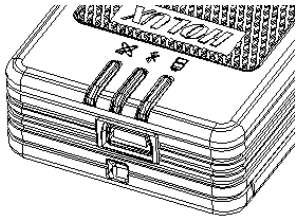
新手使用說明

1. 安裝電池



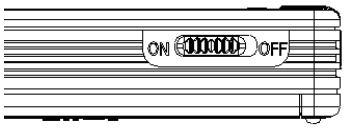
- 請使用隨附的充電式鋰電池，並依照圖示安裝電池，然後裝上電池蓋。
- 爲確保使用時的安全，請使用本公司建議的電池。

2. 充電



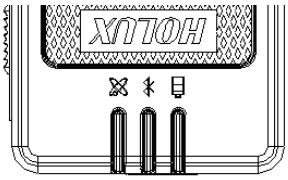
- 將隨附的電源線連接 mini USB 插槽，然後再連接汽車的點煙器（電源）。
- 亦可使用一般的 USB-Mini USB 連接線，將 M-1000B 連接到筆記型電腦上充電。此電源線僅供充電用，無資料傳輸功能。
- 接上 mini USB 時，請確定電源線已插入正確的插槽。

3. 開機



- 將電源開關推至 ON 的位置。

4. 藍牙聯結

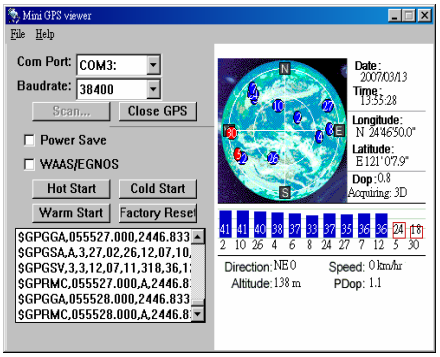


- 連接 PDA（個人數位助理）：啓動 Bluetooth Manager，選擇 [Search]（搜尋）後聯結。
- 選取 **[HOLUX_ M-1000B]** 裝置，然後選擇 [SPP slave] 建立藍牙聯結。
- 安裝藍牙聯結時若有任何問題，請參閱「安裝軟體」一節。

藍牙連線需知

M-1000B 開機後，請稍候 6 秒，藍牙需先進行自我測試後才能建立連線。當藍牙顯示燈開始閃爍（每三秒閃爍一次）後，即會建立 PDA 與 **M-1000B** 之間的藍牙連線。

5. Mini GPS Viewer



- GPS 連線正常運作時，狀態燈會每秒鐘閃爍一次。
- 使用者可使用隨附的光碟安裝 Mini GPS viewer 程式，確認目前的定位以及衛星訊號接收狀況。
- 啓動 Mini GPS viewer、將傳輸速度（鮑率）設定爲 38400，然後按下 [Scan]（掃描）開始進行自動掃描，並在找到正確的序列埠之後，將 [GPS Status]（GPS 狀態）選爲「start viewing」（開始瀏覽）。
- 安裝及使用時若有任何問題，請參閱「安裝軟體」一節。

<警告>

請勿將 M-1000B 置於陽光直射處、高溫環境中或高溫裝置周圍（如火爐或散熱器旁），以免導致本裝置故障。

- **詳細資訊請參閱隨附光碟中的使用手冊。**
- **M1000 密碼 – 0000**

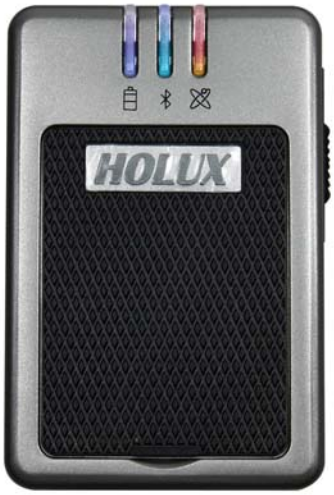
（基於安全性考量，某些機型的 PDAs 會建議使用者建立 **M-1000B** 的密碼）

简体中文

M-1000B

快速操作指南

蓝牙 GPS 接收器



Bluetooth®

包装内容物

标准配备

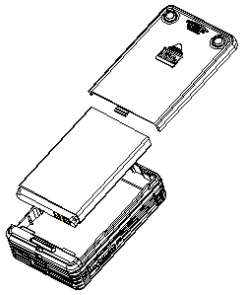
- **M-1000B 蓝牙 GPS 接收器 x 1**
- **電池 x 1**
- **车用电源转接器 x 1**
- **使用手册及驱动程序光盘 x 1**
- **M-1000B 快速操作指南 x 1**
- **保固卡 x 1**
- **Smart2go Maps DVD x 1**

选购配备

- **携带型电源转接器 x 1**
- **HOLUX USB 数据传输线 x 1**

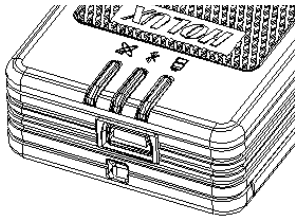
新手使用说明

1. 安装电池



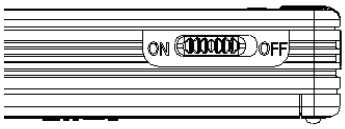
- 请使用随附的充电式锂电池，并依照图示安装电池，然后装上电池盖。
- 为确保使用时的安全，请使用本公司建议的电池。

2. 充电



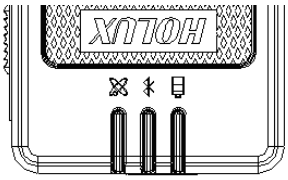
- 将随附的电源线连接 mini USB 插槽，然后再连接汽车的点烟器（电源）。
- 亦可使用一般的 USB-Mini USB 连接线，将 M-1000B 连接到笔记型计算机上充电。此电源线仅供充电用，无数据传输功能。
- 接上 mini USB 时，请确定电源线已插入正确的插槽。

3. 开机



- 将电源开关推至 ON 的位置。

4. 蓝牙联结

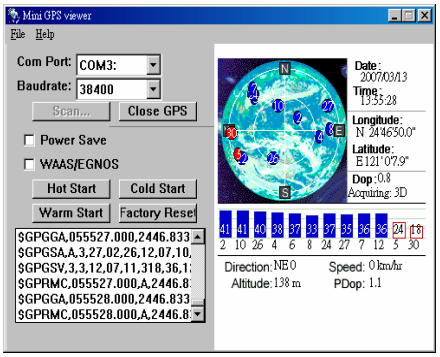


- 连接 PDA（个人数字助理）：启动 Bluetooth Manager，选择 [Search]（搜寻）后联结。
- 選取 **[HOLUX_ M-1000B]** 裝置，然后选择 [SPP slave] 建立蓝牙联结。
- 安装蓝牙联结时若有任何问题，请参阅「安装软件」一节。

蓝牙联机需知

M-1000B 開機後，請稍候 6 秒，藍牙需先進行自我測試後才能建立連線。当蓝牙显示灯开始闪烁（每三秒閃爍一次）后，即会建立 PDA 与 **M-1000B** 之间的蓝牙联机。

5. Mini GPS Viewer



- GPS 联机正常运作时，状态灯会每秒钟闪烁一次。
- 使用者可使用隨附的光碟安裝 Mini GPS viewer 程式，確認目前的定位以及衛星訊號接收狀況。
- 啓動 Mini GPS viewer、將傳輸速度（鮑率）設定爲 38400，然後按下 [Scan]（掃描）開始進行自動掃描，並在找到正確的序列埠之後，將 [GPS Status]（GPS 狀態）選爲「start viewing」（開始瀏覽）。
- 安装及使用时若有任何问题，請參閱「安裝軟體」一節。

<警告>

请勿将 M-1000B 置于阳光直射处、高温环境中或高温装置周围（如火炉或散热器旁），以免导致本装置故障。

- **详细信息请参阅随附光盘中的使用手册。**
- **M1000 密碼 – 0000**

（基于安全性考虑，某些机型的 PDAs 会建议使用者建立 **M-1000B** 的密码）

HOLUX Technology Inc.

No. 30, 1F, R & D Road II,Hsinchu Science-Based Industrial Park (SBIP),

Hsinchu City 300, Taiwan

Telephone: +886-3-6687000 Fax: +886-3-6687111

E-Mail: info@holux.com.tw URL: www.holux.com.tw

Copyright (C) 2007 HOLUX All rights Reserved